

L'Ancien  
Presbytère

AU VERBE DIVIN

Présenté par

G GOUGEON  
ÉLECTRIQUE

familiprix  
NESRINE LÉBOUKH

# FAMILLE ALL-DRESS

De Martin Gougeon





**GOUGEON  
ÉLECTRIQUE**

**Fier de mettre  
en lumière  
la culture  
d'ici !**

**ENTREPRENEUR  
ÉLECTRICIEN**  
[gougeonelectrique.ca](http://gougeonelectrique.ca)

# RÉSUMÉ DE LA PIÈCE

Aucune journée n'est banale pour notre **Famille all-dress** et surtout pas quand les parents osent partir en voyage avec les ados et le grand-père! Avec ses dialogues punchés et ses thèmes actuels, cette comédie signée **Martin Gougeon** vous entraîne dans un voyage au cœur d'une famille tissée serrée où tout est inclus, même l'imprévu!

*Célébrez avec nous les 25 ans  
des productions de l'Ancien presbytère.*

LE DROIT  
C'EST AUSSI  
UNE QUESTION  
**DE CULTURE**  
BONNE SOIRÉE

racicot  
chandonnnet



# MOT DU DIRECTEUR ARTISTIQUE

## **25 ans! Déjà!?**

25 ans de passion, de folie, de sueur et de rires!  
25 ans à créer, à oser, à émouvoir.

25 ans à faire du théâtre avec le cœur,  
ici même, en région, et à en être fiers!

25 ans à rallier les fidèles autour du théâtre  
de l'Ancien presbytère!

Cette belle aventure n'aurait jamais vu  
le jour sans l'appui indéfectible de mes parents,  
le soutien précieux de nos partenaires, des  
commerçants et entreprises d'ici, des différents  
paliers de gouvernement, et bien sûr, des  
nombreux artisans du théâtre qui ont foulé  
nos planches au fil des ans.

Aujourd'hui, je suis ému, fier et profondément  
reconnaisant.

Et surtout, rempli d'espoir pour la suite!

Divertir, faire réfléchir par le rire, provoquer  
la discussion, voilà ce que je nous souhaite  
pour les années à venir!

**Vive le théâtre!**

**Vive la création en région!**

**Et vivement les 25 prochaines années!**

**Martin Gougeon**

Directeur artistique et fondateur de l'Ancien presbytère



**familiprix**

NESRINE LÉBOUKH

**Familiprix Granby  
est fière d'appuyer  
l'Ancien presbytère  
depuis ses débuts**

*Bon spectacle  
et joyeux 25<sup>e</sup>!*

**DEUX SUCCURSALES**

110, Robinson Sud, Granby  
(450) 994-3322

215 Bd Montcalm Suite 100, Granby  
(450) 991-1122



## MOT DU METTEUR EN SCÈNE ET AUTEUR

Je suis ravi de vous présenter cette famille unique.

Une famille comme la mienne, comme la vôtre, avec une histoire à la fois traditionnelle... et crémeuse!

Une famille *all-dress*, où tout est inclus: les différences, les questionnements, les défis du quotidien, les doutes, mais surtout, l'amour inconditionnel et la résilience.

C'est un immense privilège d'écrire et de mettre en scène ses propres mots, et de sentir la confiance que m'accorde toute l'équipe de création. Je leur en suis profondément reconnaissant.

Merci aussi à vous, spectateurs, de faire partie de notre grande famille théâtrale depuis toutes ces années.

Je vous souhaite une excellente soirée.

**Martin Gougeon**

Auteur et metteur en scène



**UN TOUT  
INCLUS,  
OÙ L'ON FAIT  
RAYONNER  
LES CRÉATIONS  
D'ICI.**

**L'A  
PARTE** /  
THÉÂTRE À PART

location de salle • événements corporatifs et privés • cocktail dinatoire  
terrasse • salle de spectacle • salle de répétition • studio d'enregistrement

[theatrelaparte.ca](http://theatrelaparte.ca)

# ÉQUIPE

METTEUR EN SCÈNE/AUTEUR/PRODUCTEUR

**Martin Gougeon**

ASSISTANT METTEUR EN SCÈNE  
ET CONCEPTEUR SONORE

**Maxime de Munck**

COMÉDIENS

**Richard Lalancette**

**Martin Laroche**

**Camille Petit**

**Matthew Monty**

**Catherine Renaud**

SCÉNOGRAPHE

**Louis-Philippe Savard**

CONCEPTEUR DES COSTUMES ET  
ACCESSOIRES/DESIGNER GRAPHIQUE

**Harold Girard**

CONCEPTEUR DES ÉCLAIRAGES  
ET VIDÉO/RÉGISSEUR

**Julien Arès**

SCRIPT-ÉDITRICE

**Joëlle Bond**

RESPONSABLE DE LA BILLETTERIE

**Océane Beaudoin**

PHOTOGRAPHE

**Catherine Trudeau, Studio Le point rose**

AIDE PRÉCIEUSE

**Claude et Lucie Gougeon**



**COMPLEXE • physio**  
**MOUVEMENT • santé**

*Physiothérapie - Ergothérapie - Kinésiologie*

*Fier de supporter  
la culture!*

699, rue Principale (coin Robinson)  
Granby, Qc. J2G 2Y3

[readaptationsante.com](http://readaptationsante.com)

**TRA  
DEL  
CO**

**TRADELCO VOUS SOUHAITE  
UNE AGRÉABLE SOIRÉE.**

**Distributeur**

Électrique  
Contrôle  
Automatisation  
Robotique

[www.tradelco.com](http://www.tradelco.com)

450.375.1551

[ventes@tradelco.com](mailto:ventes@tradelco.com)



## MARTIN GOUGEON

metteur en scène et auteur

Déjà enfant, Martin voulait être un artiste. C'est à Granby, auprès de France Arbour, qu'il a eu la piqure. Formé en interprétation, Martin a joué dans une quarantaine de productions théâtrales et télévisuelles.

Depuis quelques années, il partage davantage son temps entre la conception, la mise en scène et l'écriture. Depuis 2018, il a signé plus d'une dizaine de mises en scène de concerts jeunesse pour l'**Orchestre symphonique de Montréal**. Auteur et co-metteur en scène du spectacle de cirque **Klima**, c'est au Chili qu'il a déployé ce projet d'envergure.

Pour la télé, il a été auteur pour l'émission **Le chanteur masqué** (2021) présentée à TVA, et concepteur pour **Bleu jeans bleu en téléski** présentée à Télé-Québec.

Il a publié 13 tomes de la collection **Petit théâtre** chez Boomerang éditeur jeunesse, dont deux sont traduits en espagnol et distribués en Colombie. Il a également publié deux titres de sa nouvelle collection **Bêtes de scène**.

Déjà, de magnifiques projets s'annoncent pour 2026, dont la reprise du **Carnaval des insectes** avec l'**OSM**.

Fondateur et directeur artistique de l'Ancien presbytère, Martin est fier d'avoir été nommé *Ambassadeur culturel* par la Ville de Granby en 2021.



## CATHERINE RENAUD

comédienne

Diplômée de l'Option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe en 2003, Catherine a participé à plusieurs productions marquantes autant à la télévision qu'au théâtre et au cinéma.

Très présente dans le paysage télévisuel québécois, elle a été de la distribution de ***Rumeurs, Les Hauts et les bas de Sophie Paquin, Aveux, Mauvais Karma, 30 Vies, L'heure du secret, O', Jérémie, Ça décolle, Ruptures*** et ***District 31***. Elle a aussi fait partie des productions ***Classé secret, Mémoires vives, 5<sup>e</sup> Rang, Les mecs, Manuel de la vie sauvage, Les bracelets rouges*** et ***Alertes***. On peut la voir dans ***Indéfendable*** depuis 2022.

Au cinéma, Catherine a prêté son talent aux long-métrages ***Sarah préfère la course*** de Chloé Robichaud ainsi que ***Mizbrük*** de Daniel Duranleau. Elle a aussi participé à de nombreux court-métrages.

Au théâtre, on a pu la voir dans ***L'Homme au trésor, Conte de Noël, Elektra*** et ***Au retour des oies blanches***. En 2014 et 2016, elle a joué dans la pièce ***Bébé à bord*** au théâtre de la Marjolaine.

# MNP

## Comptabilité, fiscalité, consultation



Lucie Laliberté, CPA, Associée  
450.361.6203 | [lucie.laliberte@mnp.ca](mailto:lucie.laliberte@mnp.ca)

[MNP.ca](https://www.mnp.ca)



**M105**

F M 1 0 4 , 9

*L'équipe M105 est fière  
d'encourager le talent  
et la culture d'ici.*

*Bon  
spectacle!*



## MARTIN LAROCHE

comédien

Martin revient sur scène pour une 3<sup>e</sup> année consécutive à Granby.

On vous confirme qu'il ne peut plus se passer de la poutine de Ben la bedaine!

Si son visage vous est familier, c'est qu'il est au petit écran depuis 1999 : c'est dans plus d'une centaine de séries télé que vous avez pu admirer son talent, notamment ***Watatatow, Les Bougon, Temps dur, Histoires de filles, Le Négociateur, Rumeurs, Les sœurs Elliot, Prozac, Les Argonautes, 30 vies, Conseils de famille, Fugueuse, Rupture, District 31, Contre-offre, Bracelets rouges, Cérébrum, Stat.*** Mentionnons particulièrement ***François en série***, ce rôle-titre qui l'a fait connaître du grand public.

Au cinéma, on l'a vu dans ***Horloge biologique, 1987, L'incomparable Mlle C., 1<sup>er</sup> juillet, Un petit vent de panique*** et ***Trip à trois***.

Au théâtre, il a parcouru le Québec et l'Europe dans diverses productions. Depuis deux ans, vous l'avez vu sur nos planches dans ***Saint-Creux-du-Bonheur*** ainsi que dans ***Le pot aux roses***. Nous sommes heureux de le retrouver de nouveau sur scène à Granby.

# MILTON

CIDRERIE

Fière d'être  
partenaire  
du Théâtre de  
L'Ancien presbytère.



VOTRE VITRINE SUR LE  
**MILIEU CULTUREL LOCAL.**

**laVoixdel'Est**



## RICHARD LALANCETTE

comédien

Granbyen d'origine, Richard Lalancette est présent sur nos scènes et à l'écran depuis la fin des années 70, c.à.d. depuis sa sortie de l'Option Théâtre

du Cégep de St-Hyacinthe. Au théâtre, il a participé à plus de 40 productions dont une dizaine de comédies musicales. Il a travaillé entre autres sous la direction de Denise Filiatrault, Gilles Latulippe, Fernand Rainville, Louison Danis, Yves Desgagnés, Danielle Fichaud, Philippe Lambert et Gaëtan Labrèche, qu'il a d'ailleurs remplacé à pied levé au théâtre Palace de Granby à l'été 1990. Pendant quatre étés, il a travaillé aux côtés du grand Gilles Latulippe. Plus récemment, on l'a vu au Théâtre du Nouveau Monde dans ***L'importance d'être Constant*** de Oscar Wilde.

À la télévision, on a pu le voir dans plusieurs comédies, dont ***Rumeurs, Mauvais Karma, Série Noire, Un sur Deux, Toute la Vérité, Vice caché, Cover Girl, Les Boys, Radio-Enfer, Les Bougon*** et ***Les Hauts et les bas de Sophie Paquin***, entre autres. En tant que marionnettiste pour la télé, il a incarné plusieurs personnages notamment dans ***Pacha et les Chats, La Maison de Ouimzie*** et ***Anne la Banane***. Actuellement, il interprète Bémol dans ***Les Hupaloulas***.

Grâce à son grand talent comique, il a marqué l'imaginaire des Québécois avec des personnages de pub inoubliables : pensons au lutin Gratteux ou à Monsieur Dubois!



*François*  
**BONNARDEL**  
DÉPUTÉ DE GRANBY  
À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE L'ESTRIE

☎ 450 372-9152

✉ [francois.bonnardel.GRAN@assnat.qc.ca](mailto:francois.bonnardel.GRAN@assnat.qc.ca)



ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC

**CAROLINE PROULX**

Députée de Berthier

Ministre du Tourisme

Ministre responsable de la région de Lanaudière

61, chemin de Lavaltrie  
Lavaltrie (Québec) J5T 2H4

[Caroline.Proulx.BERH@assnat.qc.ca](mailto:Caroline.Proulx.BERH@assnat.qc.ca)

Tél.: 450 586-3171

*Bon spectacle!*



**ANDRÉANNE  
LAROUCHE**

Votre députée de Shefford





## CAMILLE PETIT

comédienne

Depuis sa sortie de l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe en 2020, Camille Petit évolue principalement dans l'univers du théâtre jeune public.

Elle participe à différents projets tels **L'Oiseau Bleu**,

**Récup et Dragon**, **Iris en été**. Elle était de la création jeunesse **Les Brownies** de l'Ancien presbytère en décembre 2024.

Passionnée par le jeune public, elle lui enseigne le théâtre et l'improvisation. La médiation culturelle, autre corde qu'elle a ajoutée à son arc, lui a permis de développer un contact privilégié avec les jeunes.

À l'automne dernier, **Le Barbier de Séville** a marqué sa première incursion à l'Opéra de Montréal, où elle a pu mettre à profit ses aptitudes pour le jeu physique.

S'intéressant également au travail de la voix, elle a fait ses premiers pas dans le monde du doublage de jeux vidéo.

*Merci à Fleur de Sel d'offrir gratuitement  
une dégustation de chocolats  
à nos spectateurs VIP.*





## MATTHEW MONTY

comédien

Récemment diplômé de l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, Matthew a parcouru le Québec dans plusieurs productions jeunesse, dont **Le magicien d'Oz** et **Zac et Zoé**. En 2025, il s'est illustré au Théâtre

d'Aujourd'hui dans **Une fin** de Sébastien David.

Il prend part régulièrement à des laboratoires de création pour le développement de nouveaux spectacles et a fait partie du **Groupe des six** du Théâtre Denise-Pelletier en 2023.

Parallèlement, Matthew transmet sa passion pour l'improvisation aux jeunes à la LNI, où il a également participé au spectacle **La LNI s'attaque au cinéma**.

Artiste multidisciplinaire, il met en valeur ses nombreux talents à travers ses projets : jeu physique, improvisation, chant, écriture et danse.

En décembre prochain, il tiendra le rôle-titre de notre nouvelle création jeunesse: **Fulbert**.

La **BOÏ** à COURS  
THÉÂTRE • CHANT • ARTS DE LA SCÈNE

Nous sommes fiers d'encourager  
les arts de la scène et d'être,  
tout comme la troupe de l'Ancien presbytère, des  
**Créateurs d'émotion.**

B O N N E S O I R É E !

B I J O U T E R I E

**D E Z I E L**  
*Joilliers*

CRÉATION VENTE RÉPARATION  
Bijoux et montres

906, rue Principale, Granby  
**450 375-1555**  
[bijouteriedeziel.com](http://bijouteriedeziel.com)





## MAXIME DE MUNCK

assistant metteur en scène  
et concepteur sonore

Depuis ses 17 ans, Maxime est un fidèle collaborateur de l'Ancien presbytère. C'est d'abord à la billetterie et à l'accueil que les spectateurs ont pu le croiser.

Après ses études à l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, il a joué dans **Les Brownies**, **Roman-Savon**, **Polaroid**, **Ma fête de carton**, **Un Banquet pour 4** et **Saint-Creux-du-Bonheur**. Il a assisté Martin Gougeon dans la mise en scène des spectacles **Prochaine sortie** et **Chassé-croisé**, en plus d'en signer la conception sonore. Très impliqué dans les productions jeunesse de l'Ancien Presbytère, il a participé aux productions **Les Pauvres riches**, **Une bouteille à la mer**, **Les frères Idem**, **Zone interdite**, **Pastelle** et **Les Brownies** (version 2024) dans lesquelles il s'est impliqué soit à la coécriture, à la mise en scène ou à l'interprétation. Avec son complice Patrick Golau, il prépare actuellement la prochaine création jeunesse qui sera présentée en décembre 2025.

En plus de son travail de comédien, Maxime enseigne le théâtre à Saint-Hyacinthe et à Granby.

EXCAVATION



89 rue Authier, St-Alphonse-de-Granby (Qc) J0E 2A0  
Tél: 450-375-4751 Fax: 450-375-0695  
excavation@rogerdionetfils.com



## LOUIS-PHILIPPE SAVARD

scénographe

Louis-Philippe a grandi à Granby. C'est d'ailleurs à l'Ancien presbytère qu'il fait ses débuts comme artisan en théâtre.

Diplômé de l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe en 2017, Louis-Philippe est concepteur de décors et costumes. Son travail prend forme dans la rencontre entre les matériaux, les différents éléments scéniques et la manière dont ils peuvent interagir sur la dramaturgie d'une œuvre. En parallèle, il écrit et fait de la recherche ; ces dernières années, il a dévoué le plus clair de son temps à ses études de maîtrise en histoire de l'art.

En plus d'avoir participé à la création des spectacles ***Une bouteille à la mer***, ***Les Frères idem*** et ***Zone interdite*** pour le volet jeunesse de l'Ancien presbytère, Louis-Philippe a signé la conception des décors, costumes et/ou accessoires de plusieurs de nos créations estivales : ***Chassé-croisé***, ***Un banquet pour quatre*** et ***Le pot aux roses***.

Il a également signé la conception du décor de ***Rouge Speedo*** au théâtre Prospero et il a participé à la dernière mouture d'***Alegria*** du Cirque du Soleil.

# ATLAS & CO

loisirs • art de vivre • bureau



[atlas-co.ca](http://atlas-co.ca)



## HAROLD GIRARD

concepteur des costumes  
et accessoires

Après des études en scénographie au Conservatoire d'art dramatique de Québec, Harold prend le chemin de l'UQAM pour compléter un baccalauréat en design graphique.

Passionné par la création et fort de ces deux formations, il œuvre

maintenant principalement en design graphique et en image de marque, bien que la scénographie suscite toujours son intérêt.

Il a réalisé les décors pour ***Les fausses confidences*** au Théâtre du bois de Coulonge à Québec et a également signé plusieurs scénographies pour le Théâtre Quatre/Corps de Chateauguay, dont ***Les voisins, En attendant bébé, L'homme accessoire, L'Amour compte double*** et ***Souvenirs de Brighton Beach***. Il a collaboré avec l'Ancien presbytère aux décors de ***L'Argent fait le bonheur, Vérité ou conséquence*** et ***Saint-Creux-du-Bonheur***.

C'est à lui que l'on doit la conception des affiches des 23 spectacles que nous avons présentés depuis 2001. Harold demeure un fidèle conseiller artistique de la compagnie depuis sa fondation.

Pour vos photos de famille, portraits corporatifs, événements et mariages.



Pour nous contacter;

e-mail: [Studiolepointrose@gmail.com](mailto:Studiolepointrose@gmail.com)

téléphone: 450-956-7073

Site web: [studiolepointrose.com](http://studiolepointrose.com)





## JULIEN ARÈS

concepteur éclairage  
et vidéo

Malgré son jeune âge, Julien Arès évolue dans l'univers des arts depuis plusieurs années. Il se fait d'abord remarquer par ses vidéos humoristiques sur YouTube, ce qui attire

l'attention des producteurs télé et lui ouvre les portes du milieu artistique.

Il fait ensuite ses premiers pas à la télévision, en jouant dans des productions telles que **Le Bonheur**, **Les yeux fermés**, **Famille magique**, **Pense fort**, **Paroles d'ados**, et coanime une émission spéciale de **Salut Bonjour** lors de la relâche scolaire.

Passionné par les arts de la scène, Julien poursuit son perfectionnement à l'École de l'humour et vient de terminer sa première année à l'École nationale de théâtre du Canada, dans le programme Création et production. Un talent prometteur à surveiller de près!

**Granby**  **Photo**

22 rue Centre, Granby 372-3350  
[www.granbyphoto.com](http://www.granbyphoto.com)

# MERCI À :

*(par ordre alphabétique)*

Jacynthe Arès

François Bonnardel

Guy Chandonnet

Anne-Marie Desbiens

Lyne Dubé

Martin Gagnon

Lucie et Claude Gougeon

Sylvain Gougeon

Nicole Grégoire

Anna Laberge

Hassene Labidi

Louise Lalonde

Valérie Jessica Laporte/  
Bleuet atypique

Andréanne Larouche

Nesrine Leboukh

Annie Mayette

José Lito Nunez

Christine Plante

Arthur Quintal

Claudette Quintal

Jocelyne Sirhan

Jean Striganuk

Shopdogs,  
atelier de décors

Ville de Granby

The logo for the Palace Theatre features a stylized white star on the left, with a smaller star above it. To the right of the star is a large, bold, white letter 'P'. The word 'PALACE' is written in a large, white, sans-serif font to the right of the 'P'.

SALLE DE SPECTACLE

[www.palacedegranby.com](http://www.palacedegranby.com)



En présentant chaque été depuis 2001 des productions originales et rafraîchissantes, le Théâtre de l'Ancien presbytère contribue à la vitalité culturelle et artistique de notre région.

La Ville de Granby est fière de contribuer au rayonnement des arts vivants.

Bon spectacle !

Julie Bourdon,  
maire

L'Ancien  
**P**resbytère  
AU VERBE DIVIN

# CONCOURS/SONDAGE

Cliquez ici pour  
participer à notre sondage  
et à notre concours

Courez la chance  
de gagner plusieurs prix !

**500\$**  
en billets

**PALACE**  
SALLE DE SPECTACLE

**200\$**  
en chèque-cadeau

  
**AtelierArchibald**  
*Archibald*  
restaurant de cuisine ouvrière

**100\$**  
de produits

**FA**  
BRIQUE  
à bulles

**VOTRE OPINION  
COMPTE!**